

NORTHERN CAPE PROVINCE

PROFENSI YA KAPA-BOKONE



NOORD-KAAP PROVINSIE

IPHONDO LOMNTLA KOLONI

**Provincial Gazette
Kasete ya Profensi**

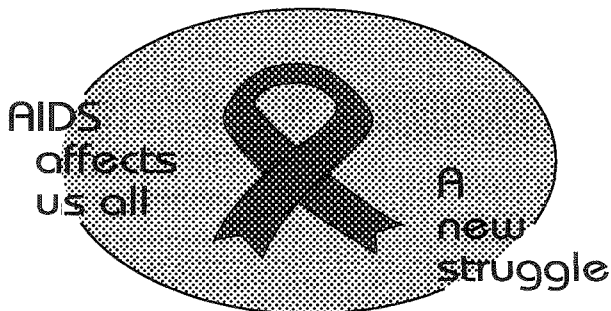
**iGazethi YePhondo
Provinsiale Koerant**

Vol. 19

**KIMBERLEY, 30 JULY 2012
JULIE**

No. 1620

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT NOTICE

The Government Printing Works will not be held responsible for faxed documents not received due to errors on the fax machine or faxes received which are unclear or incomplete. Please be advised that an "OK" slip, received from a fax machine, will not be accepted as proof that documents were received by the GPW for printing. If documents are faxed to the GPW it will be the sender's responsibility to phone and confirm that the documents were received in good order.

Furthermore the Government Printing Works will also not be held responsible for cancellations and amendments which have not been done on original documents received from clients.

CONTENTS • INHOUD

<i>No.</i>		<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
GENERAL NOTICES			
56	Local Government: Municipal Systems Act (32/2000): Sol Plaatjie Municipality: Promulgation of the SPM Built Environment By-Laws	3	1620
56	Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Stelsel (32/2000): Promulgasie van die SPM Bou-Omgewingsverordeninge	3	1620
57	Local Government: Municipal Systems Act (32/2000): Thembelihle Municipality: Tariffs for 2012/2013 financial year	4	1620
57	Wet op Plaaslike Regering: Munisipale Stelsel (22/2000): Thembelihle Munisipaliteit: Tariewe vir 2012/2013 finansiële jaar	4	1620
58	Local Government: MPRA (6/2004): Thembelihle Municipality: Tariffs for 2012/2013 financial year	5	1620
58	Munisipale Eiendomsbelastingwet (6/2004): Thembelihle Munisipaliteit: Tariewe vir 2012/2013 finansiële jaar	5	1620
MUNICIPAL NOTICE			
6	Ordonnansie (20/1974): Kareeberg Munisipaliteit: Sluiting van openbare plekke.....	6	1620

GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 56 OF 2012

Alg 56/2012

CE 23/2012
A8748

SOL PLAATJE MUNICIPALITY

PROMULGATION OF THE SPM BUILT ENVIRONMENT BY LAWS

Notice is hereby given in terms of Sections 13 of the Local Government: Municipal Systems Act No 32 of 2000 read together with Section 162 of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996 that Sol Plaatje Municipality has adopted Built Environment By-laws.

The Built Environment By-Laws are available at the offices of the Acting ED. Strategy, Economic Development & Planning at Sol Plaatje Municipality during normal office hours from 7:45 – 16:30 pm, 2nd floor Civic Centre Building, Kimberley and they are also available as downloads at this website www.solplaatje.org.za

Mr GH Akharwaray
Municipal Manager

KENNISGEWING 56 VAN 2012

SOL PLAATJE MUNISIPALITEIT

PROMULGAMASIE VAN DIE SPM BOU OMGEWINGSVERORDENINGE

Kennis word hiermee in terme van Artikel 32 van die Wet op Plaaslike Regering : Munisipale Stelsel Wet, Nr 32 van 2000 gelees tesame met Artikel 162 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996 gegee dat Sol Plaatje Munisipaliteit die Bou Omgewingsverordeninge, aanvaar het.

Die Bou Omgewingsverordeninge is gedurende normale kantoorure van 07:45 – 16:30 by die Kantore van die Waarnemende Uitvoerende Direkteur : Strategie, Ekonomiese Ontwikkeling en Beplanning, Tweede Vloer, Ou Kompleks, Burgersentrum, Kimberley, beskikbaar en is ook beskikbaar om af te laai by die volgende webtuiste www.solplaatje.org.za

Mr GH Akharwaray
Munisipale Bestuurder

Civic Office / Stadskantore

KIMBERLEY

30 July 2012

NOTICE 57 OF 2012 • KENNISGEWING 57 VAN 2012

Alg 57/2012

MUNISIPALITEIT THEMBELIHLE MUNICIPALITY**TARIEWE VIR 2012/2013 FINANSIELE JAAR****TARIFFS FOR 2012/2013 FINACIAL YEAR**

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 75A van die Plaaslike Regering: Munisipale Stelselwet, Nr. 32 van 2000, dat die Munisipale Raad van Thembelihle Munisipaliteit tydens 'n Raadsvergadering soos gehou op 31 Mei 2012 die volgende fooie, heffings en tariewe vir die 2012/2013 finansiële jaar goedgekeur het wat vanaf 1 Julie 2012 geïmplimenteer sal word.

Foie, Heffings en Tariewe	Tariewe % verhoging
Elektrisiteitstariewe	11.03%
Watertariewe	15%
Riool- en sanitasietariewe	7.5%
Vullis verwydering	7.5%

Die raadsbeluit en tersaaklike dokumentasie le ter insae by die munisipale kantoor gedurende normale kantoorure.

Notice is hereby given in terms of Section 75A of the Local Government: Municipal Systems Act, No. 32 of 2000, that the following fees, charges and tariffs for the 2012/2013 financial year to be implemented as from 1 July 2012 has been approved by the Municipal Council of the Thembelihle Municipality at a Council meeting that was held on 31 May 2012.

Fees, charges and tariffs	Tariffs % increase
Electricity tariffs	11.03%
Water tariffs	15%
Refuse removal tariffs	7.5%
Sewerage and sanitation tariffs	7.5%

The Council resolution and related documentation lies open for inspection during normal office hours at the municipal building.

AM MOGALE

Kerkstraat / Church Street

MUNISIPALE BESTUURDER/

Privaatsak X3 / Private Bag X3

MUNCIPAL MANAGER

HOPETOWN

12 July 2012

8750

5.1.1 (2012/2013)

NOTICE 58 OF 2012 • KENNISGEWING 58 VAN 2012

Alg 58/2012

MUNISIPALITEIT THEMBELIHLE MUNICIPALITY

TARIEWE VIR 2012/2013 FINANSIELE JAAR

TARIFFS FOR 2012/2013 FINANCIAL YEAR

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 14(2) van die Munisipale Eiendomsbelastingwet, 2004 (Wet 6 van 2004), dat die Munisipale Raad van Thembelihle Munisipaliteit tydens 'n Raadsvergadering soos gehou op 31 Mei 2012 die volgende belastingtariewe vir die 2011/2012 finansiële jaar goedgekeur het wat vanaf 1 Julie 2012 geïmplimenteer sal word.

Foos, Heffings en Tariewe	Tariewe % verhoging
Algemene Belasting: Residensiel Eiendom (Tarief per R1 waardasie)	R0.013104
Algemene Belasting: Besigheids Eiendom (Tarief per R1 waardasie)	R0.013624
Algemene Belasting: Landbou Eiendom (Tarief per R1 waardasie)	R0.000491
Algemene Belasting: Staat (Tarief per R1 waardasie)	R0.020916

Notice is hereby given in terms of Section 14(2) of the Local Government: MPRA 2004 (act, 6 of 2004), that the tariffs for the 2012/2013 financial year to be implemented as from 1 July 2012 has been approved by the Municipal Council of the Thembelihle Municipality at a Council meeting that was held on 31 Mei 2012.

Fees, charges and tariffs	Tariffs % increase
General Rates: Residential Properties (Tariff per R1 of valuation)	R0.013104
General Rates: Business Properties (Tariff per R1 of valuation)	R0.013624
General Rates: Agricultural Properties (Tariff per R1 per valuation)	R0.000491
General Rates: Government (Tariff per R1 per valuation)	R0.020916

AM MOGALE

Kerkstraat / Church Street

MUNISIPALE BESTUURDER/

Privaatsak X3 / Private Bag X3

MUNICIPAL MANAGER

HOPETOWN

12 July 2012

8750

5.1.1 (2012/2013)

MUNICIPAL NOTICE
MUNISIPALE KENNISGEWING

MUNISIPALE KENNISGEWING 6 VAN 2012

Mun 6/2012

KAREEBERG MUNISIPALITEIT

SLUITING VAN OPENBARE PLEKKE

Kennis geskied hiermee ingevolge Artikel 137 van ordonnansie 20 van 1974 dat die Munisipaliteit die openbare plekke, tewete erf nommers 1075 en 1147 gesluit het.

Landmeter Generaal se verwysings:
S.2460.58(p86) en S.2460.58 (p 88)

MUNISIPALE BESTUURDER

Munisipale Kantore
Posbus 10
CARNARVON
8925

Telefoon: 053-3823012

L15.2.1.1

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Also available at the **Northern Cape Provincial Legislature, Private Bag X5066, Nobengula Extension, Kimberley, 8301.**

Tel. (direct line): (053) 839-8073. Fax: (053) 839-8094

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Ook verkrygbaar by die **Noord-Kaap Provinsiale Wetgewer, Privaatsak X5066, Nobengula-uitbreiding, Kimberley, 8301.**

Tel. (direkte lyn): (053) 839-8073. Faks: (053) 839-8094